

Eilžės Releiviš

su niekų nelaistuojančiuoju Priedečiu:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

Tilžės Releiviš, kas Vėlynėlių išdūdams lažtija
ant Vertainio Meto 50 Pen.

Aptelawimai pra nā bile tokio Posto priimami, arba
ir paezoi Drukorijos

J. Revalanderio bey Sunaus

Tilžėje, Aukskoje Ulycz. 67 (Höhe Str. 67).



Upfaktimai,

Drulorijg Tilžės Releivijo funkciami lažtija po 10 Pen.

Prisulymai 15 Pen.

uz ložnq smulkius Raštais išpaustą Eilę.

Gromatos dėl Tilžės Releivijo paties ižrahomos yra
dabar i Staisgirius nušunciamos.

Nro. 23.

Tilžėje, 6. Junyju.

1890.

nas paslūtiname Czese Swiete
unīsidawe.

Iš Wokietijos.

Berlyne, 27. Meiji. Prie paslūnijū Szwencziū Karaliauczuje yra liecorui hpatiskay patikus, kad tēnay gal nu jo jau popirma ištartūstus velyjimis ne per didi Ižkilmę prie tiemimo tebuwo warhta, teip ant siveiklo didesnios ir brangsnios viemimo Budawones, didi Rykawimo-Sartai nebuwo budawoti. Butai bey vėjos beweik visur tilt Girlandemis žaliū Medžiū Lapū tebuwo išpuštis, Ižpužimas beje buvo labai batingas ir tokiu Budu galima pastojo, ir mažiausis Buto-Apturetojis Ižklimime sawo Namū ne uz Bagotenujū gal pasilioko. Iš fitos Priežasties ir yvatininkū Sžirdingumas prie Priūmo didesnis ir macnesnis buvo, kad jis heip butu galejės pastotti. Giecorus yra atkartotinai apie tai prie arty Esantiesiems sawo Pasimēgimą staries. Bagal jo gruntini Dawadą, tiems Miestams, kurius jis jis apskito, per jo Apšlankymą ne per dienos Raštost tur pasidaryti, yra Giecorus ir wienq jam nu Bresliawos iesto prisulhtą Szwente nepriemęs.

— Apie jau telegrafiskay praneši pirmaję Sekminiu Szwente Giecorui fitilusej Nepalaimq „Giecorystes Prizymū Laiklas“ sekanczej Zine parbena: „Lengwus Pasinierimas prie sinosės Kojės, kuri Nedeldienej po eitū Giecorus ant Szpacierōs bewadams pasidareb yra, jis dabar priwerte, at Liekorii Rodo trumpq Czesa maq czedytis. Giecorus dėley Suputimo finojo Kojės Nario Sopaq negalstaati. Kelione i Pasewalk (Poma) bej 28. Meiji Bundesrotos Draugmariems ant Garbės laikomoji Czesnės atsakta.“ Apie pacę Nepalaimq

dar tiek žinoma pastojo: Pirmaję Sekminiu Szwente buvo Ižbēgimas su Dampšiepiu iki teip wadinamosės Powū Salos pas Potsdamq surokutas, prie kurio hale ciecoriskojo Voro bey trijū seniausujū Princū ir Meiningiū Erbprincipas bey keli pakviesi Sweczei prisidraugawoti turejo. Giecorus wažiawo su Meiningiū Erbprincu ir nu wieno Kuthserio palydetas wiename lengwiame Jaktos Wežime, kursai labai auksčius Ratus turejo, greitay risczomis nu naujojo Palociaus per Sans-souci bey Augusta-Ulycziq ant teip wadinamosės Žegeriū Ulycziōs linkay. Giecorus patsai kutsierawo. Prie Ižklimo i Žegeriū Ulycziq Giecorus bene mažumą per staigey aplink Kampą apsukę bus; Wežims pries wienq Kampani Ulycziōs Akmeni atsidauze ir pradejo kraiphytis. Giecorus tūjau nu Wežimo žemyn nužokes ir ant Žemės parpūles. Kuthseris dar tiek Rusimanymoturėjo, Wades, kures Giecorus paleideb buvo, sugrēbti; jis ale toltais tikt negalejo išwengti, kad Arklys su Wežimu ant antrosės Ulycziōs Busės žoko ir Wežims tenay wēl prie wieno Akmens atsidauze; Wežims dabar apwirto ir Meiningiū Erbprincipas po Wežimu priejo, Kuthseris teles Pedas žalin nusmogtas tape. Pro Szalę Einantieji Arkli užlaike, Giecorus prie desinosės Kojės mažumą pasižeide, Erbprincipas gavo mažą Roną prie Valkusio ir Suistrenkimą prie wienos Kulsės. Kuthseris rodos sunkiaus sužeistas esas. Giecorus potam Giecorėnės Wežime, kursai tūjau Užpakalyj seke, kuriame ir jaunausioju du Princu buvo, toliaus wažiawo; Princai tape atgal i Palocži nuvesti. Giecorus bey Giecorene pasidawe potam i arty esantyj Gywenimą Majuro von Mitclaff nu trečiojo Gardū Ulonū Regimento (pirma prie Karaliau-

caus Kiraſterū), ten tape ir Kuthseris nugabentas. Giecorus bey jo Szwgaris koke puše Adynos Gywenime Pono von Mitclaff užsilaike ir wažiawo, kaip judu nusiczytystiui ir Kraujas nutildytas buvo, su Giecorene bey Erbprincese toliaus i teip wadinamaji Matružu Sztacionq ir iš ten ant Powū Salos, kur Giecorus bey Giecorene su sawo Sweczeis iki Žegoraus 8 Waleare pasilito, tada su Dampšiepiu i Matružu Sztacionq sugryzo ir iš ten Wežimu i naujyj Palocžu atgal wažiawo, o Meiningiū Erbprincipas bey Erbprincese tada teipjau atfitrauke. Pries Walara rodos Giecoraus Pasizeidimas mažumą piltesnis pastojes. Ant Žegoraus 10 tape wyriausis Žalnieriu Liekorus Drs. Ernesti pawadintas, kursai ir Panedėlio Rytmethj prie Giecoraus parejo. Szeip rodos, kad Giecoraus Pasizeidimas piltesnis nepastoses.

— Oberhofmarschols von Liebenau esas iš sawo Urėdo dėl to atstoti turėjės, kadangi jis Giecorui nesenej i Elbingą parkeliaus Kelionės Dawadus teipo buvęs itaisės, kad Giecorus Darbininkus nu Sziepiū Budawojimo Viečos, kurie ant Priemimo prisitaise buvę, negalejės priimti. Giecorus norėjės mėlay su Darbininkais pasikalbėti. Oberhofmarschols potam ir dėl to i Nemałonę parejės, kadangi jis Karaliauczuje Kupcziū Wieteninkus, kurie prie Giecoraus Priemimo jėškoje, atgal nurodės ir neprileidės. Po fito Atstutimo ciecoriskasis Voras Draugystej Pono von Liebenau toliaus nebėliaiwegs, bet Oberhofmarschols ant ilgesnio Czeso Urlaupą gawęs, toltais tiek daug kaip Atstathymas iš Urėdo išsimano. Jau ir praėjusoj Wasaroj daug nu to kalbama buvus, kad Pons von Liebenau irgi Apstojime su ēdelmoniškomis Per-

sonomis labay status buvęs ir sawo Uredą labay aštrey waldeſ. Kas jo Paſekejumi dabar pastos, dar niera žinoma, tinkancę Personą tam Uredui ſurasti ir niera teip lengwey, kaip kad iſweizd; nes Oberhofmarhols ypaczeſ prie Pakwietimū bej Prileidimū prie Giecoriſkojo Dwaro tur walna Ranką palaikyti galeti ir sawo Uredą ſu Gudrumu ir Akylumu westi, teip kad jo Weikalai Kartais ir poltiklą iſſimamą gauna, nes jo Rankoje yra, wienam, kursai pagal sawo Stonę ciecoriſkamjam Dwarui arciaus ſtom, Prięſimą užginti arba negalimu padaryti, o węl kitam tq iteikti, kursai ant titoliū Dalykū padabojant funkiaus Prięjimo tebutu radęs. Kad Giecorus pats ne Biſlaq apžvalgħi gal, tan juk iſ sawęs iſſimano ir ypaczeſ Wokietijos Giecoraus Čeſas yra labay brangus; Oberhofmarhols tur del to permanyi, trumpame Čeſe tiek daug Personū prie Giecoraus prieleisti, tiek tikt galima, o antros Busęs ir teipo iſtaisyt, kad Prileidimas dideſnio Skaitliaus nepasunktu.

— Giecorystes Saime neseneh wiens Deputiertas tq Užmanymą state, kad Mecklenburkio Žeme nauji gruntini Žemės Dawadą gautu. Iš to ſenieji Mecklenburkeri nepasakomą ſubruzdo, kaip kad jū Žemute ſu didzioju Giecorystes Szwamu powiſam iſ Eilės ſaw ſturu ſtowenciju ſunigaikſtyſciu ſu wienu Šyliu iſbraukama butu. Toktai, kaip miſlytis galime, ney wiens Zmogus nenor, tilt mažuma Dawado tarp ſenujū mecklenburkiſkujū Baſtilaihymu yra praſoma. Prie tokiu Baſtilaihymu prillauso tarp kitalo ir Plegos Korawone, kuri nu pat 31. Januaryjaus 1852 tenay iwesta yra. Jeib Mecklenburkeri powiſam palaimingi paſtotu, tape tukart padawadyta, kad Plegos Lazda 6 Bertainius Mastū ilga ir puſe Colio ſtora tur buti. Plegos Lazda tur Mecklenburkeriem labay prie Ŝiordies priaugusti buti, ſeip jie toke didele Lermą nekeltu.

— Trecioj Sekminiū Šwentej Berlyne labay didis Suſtejimas Mokytojū iſ wiſu Giecorystes Dalyū nulaiſomas tape, kursai tenay kas Metų liubij ſuſtoti. Suſtejimas tape nu Miesto Busęs per Poną Oberburgemistrą Gorckenbeck, Kultaus Ministerio Wardan nu Pono Oberregierungsroto Szneider paſweikintas. Baſtuh minetasis Vons ſawo Žalbinime iſſitare, kad Pamolſlū Wyriausybe už daugiaus kaip penki Milijonus Kudikiū rupinti turenti. Mokytojai turentis už tay rupinti, kad Žeme bej Giecoryste tūmi iſ Widaus bej iſ Wirkau ſtiprinama butu, kad jie Kudikius ant Meiles priež Žewiſkę

ir Wiernybės priež Karalų užaugintu. Potam Suſtejimo Wirkmenink Mokytojis Dierb iſ Berlyno Wieſpati Giecorus per auſtay gywą iſ ſtauke ir Suſtinukieji ſutare, Giecorui teip wadinamą Wiernybės Adresą priſiusti.

— Pagal „Giecorystes Priodymū Laifka“ pažeitſtoje Giecoraus Roje labay ſaunej geryn eina.

— Žines apie Giecoraus Baſtilaihymu ir toliaus wiſ geray ſtamba ir todėl lukuranti galime, kad Brownjimai nufidawusojo Baſtjeidimo jau ſekanciose Dienose teip toly bus apgaleti, tiek reikalinga pastoja, kad Giecorus węl gal bandyti eiti. Prie to beje negalime užmirhti ant to nurodyti, kad wiſi tokie Baſtjeidimai — Suſtrenkimai, Perſinėrimai, Nariū Plyšimai, wiſ lyg daug, ar Kraujas prie to yra bęges, ar ne — labay ſunkiomis Negalimis liubj paſtoti ir del iſ tuju ſekancių ſunkių ſunkių wiſ didesnis Priftibijoſimas ſeip liubja paſidaryti nelaip prie lengwaus Šaulio Lužimo. Nariuse, kuri Kartą persukt yra buvę, paſirodo Kartais dar po Metu Silpumas ir prie Russylimo yra Škaudējimas pajuntamas,

priegtam wienę Kartą nufidawęs Perſinėrimas liubja ir lengwey węl atſtartoti ir tada piktesnis paſtoti, kaip pirmajį Kartą. Giecorus Wiliums todel priwerſtas bus, ant ilgesnio Čeſeo ſawę ſuniſkay czedyti, nelaip jis ikihiol paprates buvo, o ypaczeſ jis ir Jojimą, kuri jis ſu didziu Baſtmegimu ware, ant Walandōs atmeti turęs. Ant antros Busęs ir geray permanyi galime, kad Kelionės Dawadas, kursai ſei Wasarai darytas yra, ne menka tures buti perkeicziamas. Rods Giecorus ir ſioj Wasaroj Gelžkeliu bej Šiepeis ant Apſilanhymo prie ſwetimū Waldonū paſidūs, ſerganezeję Roje jis ale czedyti turęs; nes kožnas per Mierą darytas Russylimus galėtu dar ir po Meneſiū piktus Baſekimus turęti. Wežimas, ſukuriumi Giecorus yra wažiawęs, yra teip wadinamasis „Woras“, wiens tū labay puikiuji, ale ir priegeadinguijū Wežimū, kurių Katai Pręskalj bej Užpakaljy ſhgej auksči yra, teip kad priežakinieji ſatai prie Apſukimo deley jū Didumo neperēina. Pagal Laikraſti „Saale- Zeitung“ Giecorus, kursai labay mielą wažiuojas, paragintas buvęs, kad ſu ſitum Wežimu newažiuu. Wežimo Miſtrių todel ney joſe Kultybe netropja. Das Wežims jau nu pat Metu 1887 eſas watojamas ir Giecorus labay mielą ſu tūmi wažiawęs.

— 29. Meiji. Feldmarhols Grows Moliklis neseneh Giecorystes Saime deley Žalnierystes Priewolu toke ſaunej Šalbą laikę, kad jam dabar iſ wiſur didi Britarimo- Žkreiſlimai priſiuntami

yra. Kaip Wieſpats Giecorus dar Nytral prususe ant Medziolles užſilaikę, jam ſekancioji Dēkingystės Depēſe prięjotei Feldmarhoului Grownui Molikliui Berlyne, Gendrolſtabo Troboj. Až ne galiu ſaw užlaikyti, Jums Mano karſcijaus Dēkawone neiſtaręs už tq Budafuriūmi Jus per ſawo Šalbą Giecorystes Saime iſtoje eſate už Mano Waiſlaq, wiſucę ſgatawi budami, Šlužmoje Žewiſkles, kuri Jums tiek daug Dēkawones ſtela, Jusū auſkciauſe Garbjeſkoti. Až welyju Jums Balcaimą an tū Prispazinimū, kuri Jums irgi iſtoliaus kaip Wokietijos Rubeziiu yra priſiusti tape. Jusū dēkingafis Karalus Wiliums.

— Berlyno Magistrots yra n. Wieſpatiſes Giecoraus Žwelyjimo prębes, kad wienam ant Frydrilio XII Berlyne ſtatomam Paminklui nabastininko Giecoraus Frydrilio Miniklau ūžimti galetu. Ant to yra Giecoru atſiliepes, kad jis fitq Praſidejimą ne galys iwelhyti, kadangi jis pats ſaw Diewyje iſſençiam Žewui wyriausiam Waldonytės Mieſte Paminklą nori paſtatydinti.

— 31. Meiji. Deley Atſiminimo Dienos ſendien pirm 150 Metų nuſdawuſtojo Waldzjōs Užſtemimo Frydrilio Didziojo (didziojo Princzaus) buvant Giecoraus Palepimo Žeigq i Šlep Potsdamo Garnizuno Bažnyčiös ſlownah iſpūſta, o ir Berlyne ſtowentys Paminklas Frydrilio Didziojo po pomis czesliwah iſgrožintas buvo. Prie priežakinio Busęs radosi milžineiſſkay didis Lorberiu Wainikas Škaihytiniomis W. R. (Wiliums Karlus) bej Fraſu „Atſiminimui man didziamjam Proſenui ant 150-metinio Atſiminimo. Dienos jo Iſtojimo Waldzjō“. Regierungos ben karaliſtie Butai yra iſſiplagawę.

Pozuſe, 30. Meiji. Erbiſon Dinder (pirma buwuhuſis katalikiſka Probiſts Karaliaučiuje) yra ſendie pirm Petū paſimiſreſ.

München, 31. Meiji. Pamolſl Dalykū Ministeris Bayrū Žemės, Pon von Lut, yra dely Padabojimo an jo ſweikatōs Baſtilaihymu Paleidimis iſ jo Uredo praſes.

Iš Prancuzijos.

Parizje, 28. Meiji. Prezident prancuziſkloses Republikos, Vons Karlo węl ant Kelionės paſidawę. Jis dabas wokiskaji Rebezū i daug minetai Beflungq Belfort parkeliawo, kur jis nu 10 000 Elzaseriū ſulauktas ir prieſteikintas tape. Kaip Škaihytoto atſimys, Beflunga Belfort ilgius neſius apgulta buvo, wienok Žokiežiū neiimta paſtliko. Uniwersiteto Rektoris Prezidenta Žalbinindau

pt. jale: „Didi Peržulei yra tyki; czionay am paczey prancuziskoji Meile i Žewiškė seipo pasielgti tur.“

Parize, 29. Meiji. Czionay 11 wyriski bey moteriski Nylisli su mti ir i Kalejimq nugabenti yra. Prie ū tape daug Raktū bey wisokū Blai simimo Priepruwū atrasta.

Iš Maskolijs.

Iš austriiniū Jurū Provincū ora Klaipedos Teitungai „Remeler Dampfboot“ kiteipo rašoma: 25. Meiji Hygawōs Mieste nusidawusieji Miesto-Bieteninkū Skyrimai yra atlitti, ir wisur u didziu Laimējimu Wokiezei pasikirti tape. Nors ir maskolijski Kandidotai statyti buvo, tap Wokiezei podraug u Lettais tikt 200—300 Balsū per Biršu gawo.

— Italijos Karalunas ant sawo didzioses Kelionės dabar i Moskawę parkeliavo ir tape tenay su didze Išfilme priimtas. Jis dabar Kremlės Valoczuje sawo Buvi tur. Iš Mosawōs feliaus jaunasis Princas per Setersburki i Berlyną.

Iš Bulgarijos.

Sofia, 30. Meiji. Didziojoj Panitea-Provoje delyk Maisto Šelimo ape Nusudyjimas apsakytas. Panitea ant Smerties prasudytas; Korone ale tikt tada tiera atliektama, ne Malone bus sutenkama. Koblow yra ant 9 Metū, Leitmons fizow bey Arnandow ant 6 Metū,

Tatev, Žawtarow, Motow bey Kessi-mow kožnas ant 3 Metū, Stefanow ant 5 Menesiu Šalejimo prasudyt. Šiti Apkaltintieji yra walni išeje.

Iš Afrikos.

Sansibar, 30. Meiji. Gromatos nu Šeliauninkū Peters bey Diedemann 13. Aprili iš Utkumi Žemėj Užukuma parsiustos, praneša, kad ab udu Šeleimiu sveiku tebiera ir kad judu Junyjaus Gale i Sansibar parkeliausenciu.

Iš Amerikos.

San Francisco, 31. Meiji. Biens Gelželio Trukis tarp Oaklawn bey San-Francisko i wienq atwertaq Tiltą ibėgo. Lokomotyve, Tenderis bey pirmasis Bežimas i Wandeni iwirto. Trilika Lawonū jau ikižiol surasti tape.

Chicago, 24. Meiji. Policia žendien dar tiktu Česu wienq Piktadejū Užiemimq išvydo, iper kuri Piktadejei wienq atwirq Paminklą su Plaikinimo-Priepruwomis supustyti no-rejo.

Turgaus Prekes Karaliaucuje

4. Junyju.

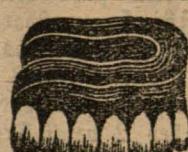
už 100 Swarū Szieno 2 Mt. 60 Pen. iki 3 Mt. 40 Pen., Šaudū 3 Mt. — Pen. iki 3 Mt. 33 Pen., Kwieciz — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., Rugiu — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., didžiuji Miežiū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., mažiūji Miežiū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., Avižu — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., raiuū Žirnū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., baltū Žirnū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., už naujaji Ševeli Ropuciu 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. 60 Pen., už Swarq Fautiendū 50 iki 70 Pen., Kaulendū 60 iki 80 Pen., Aviendū 45 iki 70 Pen., Berhiendū 40 iki 70 Pen., Swieta 1 Mt. — Pen. iki 1 Mt. 20 Pen. už 15 Kianus — Mt. 60 Pen. iki — Mt. 70 Pen.

Apsakymai.



Benno Mex.

Dantu Liekorius, Tilžėje, Goldschmiedestraße 9, ant Kampo Wasserstraße. Kunstku Dantu nū 3 Mt., Pripylimu jau nū 2 Mt. Kas pagedo 3 Stundūse patsumo.



Dantu Darbaviete nu M. Karpes.

Kunstskas Dantis, Blombie-wimus Dantu Bertaishmus. Tilžėje, Kazernos Ulycioj Nr. 23. Repasiturencius tiliu as fasdien, tikt Nedeldie-je ne, nu Žegorius 8 iki 9 kryptmetj.

Liekarstwa, madinama Dr. Spranger'sche Magentropfen, gelba tūjan prie Bidurū Regaliū bey Krampio, Wymōs, Galwōs Šlandējimo, Pilwo-Šlandējimo, Bidurū Rulhtumo ir pilko Atsidusējimo, Apsvalgimo bey Krauso Pogedimo. Prieš sunku Biduriaiwmq yra ji labaj gera Priprowa, kuri greitai ir be Šlandējimo leng-wius Bidurius padaro, o ir Norq Walgymo padidina.

Gaunama Tilžėje Apteko, wyrausia Wieto H. Wächter'io žilioje Apteko, Plečkoje po 50 Pf. ir 80 Pf.

Jono Pridritio Štar-kio, „Kasdieniškos Nankū-Knygos“ is wokistos Kalbos i lietuviškā Kalbā nū Mokytojo Jurgio Mieška ezo perverstos, furiose Rytmečio ir Valkaro Maldos ant kojndos Dienos per wisq Nedėlę yra, ir nobažni Baragini-mai, Maldos bey Giesmes ant wisu evangēlijisku Šzwenciu ir ant wisokia Česu ir Paslaikimq žmo-gisko Gyvasties, Sweišatoj, Li-goj ir Smertije, — yra išdruka-wotos ir prie manęs kaip ir wisu Lietuvos Knygininku pirsti gaunamos.

J. Meylenderis bey Sunus.

Turgaus Preke

nu 31. Meiji 1890.

	Tilžėje		Klaipėdoj	
	M.	g.	M.	g.
Kweczel	925	950	750	8
Ruger	740	760	575	6
Mežei	100 Swarū	7	720	5
Užižos	arba	50 Kilo-	360	4
Zirnei, balt.	rain.	gramū	850	850
Roputes			850	9
Riauhei ant Kapas	140	180	110	120
Swiešas	225	—	200	—
Riauliena	70	90	90	1
Fautiena, geriausoji	60	70	60	70
Werhiena	45	70	70	80
Avienna	30	60	40	60
Szienas	45	60	40	50
Szaudai už Centneri	230	270	160	2
Szaudai už Kapq	28	31	—	—
Semenai už nauj. Šeip.	10	11	—	—
Timotai už Centneri	19	21	—	—
Kruštėne, prasta	34	—	—	—
Užižu Krūpai	44	—	—	—
Pinai už Centneri	—	—	24	—
Malka, minkštā	—	—	46	48
Malka, lieta	—	—	48	50

Nauji Viekarstwa, kuri la bay geracij maczijust yra pries Nesmagumq apatinam Kunie, Walgio-Menorejimq i. t. t. yra tikrojes A. Brando pagerintos Šweicerpiles. Labaj geramjam Sutaisymui, wyriausyj is Cascara sagrada, kuri nu aukšciausyj parigrujus Viekoris laip geriausei wisu ikižiol pažystamuji Priepruwū primelyta yra, galime uždėlawoti, kad ji prie wisu Kenczanczus teip greitay yra Wartojimq radusi. Reikia Aptekoje ypatiskay prasbyti tikrujū pagerintu iš Šweicerpilia nu A. Brando su raudonu Krzyziumi, ir wisas kitas nespriewalo nicks priimi. Wyriausia Pardažimose Viena Liutė Aptekojo Karaliaucuje, Hintere Vorstadt Nr. 5. 1 Marki 10 Pf. Posto-Markese ištuntant yra jos frankierutay wisur i Provincę prisuntamos.

Szieno-Grieblius

(Aukleis welkamus),

pagal naujausj ir geriausj Itai-symq, su nusuktomis Ašimis, išgrestromis Bulimis, tilkais plieneis Birbalais, kaipl ir dangitomis tūjan per labaj nandin-gas išpažystamomis Priepruwomis pardūda delyk didelio išpirko Zoposto brangyn einanczuiu Prefisa n'atbodams labay pigen

Carl Manleitner,

Tilžėje.

Leipjau ir Žolės-Pjowimo-bey Šieno-Wertimo-Mahynas.

In unserm Verlage ist erschienen:

Gesek,

betreffend

die Invaliditäts- und Alters-Versicherung.

Preis 30 Pf.

Reylaender'sche
Verlagsdruckerei.

Sechzig Kirchenlieder für die Schule.

Borrähig bei
J. Rehländer & Sohn.

Liekarstwa, madinama

Dr. Spranger'sche
Heilsalbe,
atima Karštī bey Šlandējimo wisoms Nonoms bey Šlandējimo ir prawaro tolesni Pasi-piktintimq, ištrauka wisus Pulinus be Pjowimo, išgydo trumpame Česė kielwieu Nonq, kaipl antay: piltus Pirktus, wisokius ir pase-nusius Šlandulius, kaipl antay prie Kojū, nužalusius Sanarins, piltq Krutine. Prie Kallio-Šlandējimu, Durimo bey Nu-gardos Durimo, Spandimo, Blē-himo ji tansey Palengwinimo dūda.

Gaunama Tilžėje Aptekoje wyrausia Wieto H. Wächter'io žilioje Aptekoje, Dejelėse po 50 Pf.

Jauns Gmogus, lie-tuviška Kalba mokitis norys, išėloja Užsiai-laitymq pri Lietuvainko (geriausyj prie Mokytojo).

Artesne Žine dūd Pons Th. Kogel,
Yfrutys, Goldaperstraße 22.

Mano knygų drukavonėje yra sekancios knygos drukavojamos ir gaunamos:

Lietumiskos Kalboje:

Kasdieniškos Rankų-Knygos geroje ir piltose Dienose išvysta: Paraginimai, Maldos ir Gieimai 1. Swei-kiems, 2. Smūtiniems, 3. Ligonims, 4. Mirštantiems Raip ir „Kabefei“, Dusaujimai ir Maldeles, Mirštantiems paslaityt. Podraug Apdumojimai ir Maldos ant Švencėnų. Su Karo-, Brangybės, Mato- ir Palaičiaus Maldomis, ir su kasdieniškomis Maldų-Knygelems. Pa-linksmimis ir Atgaininimo Maldomis ir Gieimais Nefjazoms, Pagindancioms, Szehauniukams ir Newaisin-goms. Nu Jono Pridriko Sztarkio.

Dr. Martino Luterans mafasis Katgidas, trumpas išguldytas. Iš volklo Kalbos lietuviškai perstatytas per C. W. O. Glogau, Vilžas Vyšupą.

Naujas wieno kelaniencio Ando. Iš Se-novės Čeče, Metu 33 po Uzgimimo Jezaus Kristaus Dekimtas Susikalbejimas apie Pirmparagawimą amžiną Gyvatō.

Erycnu du. Paweikslas pagal Diewo Žodi visiems krikščioniams ant nobajno Apdumojo. Iš volklo Kalbos perverstas nu Jurgio Mežlakę.

Naujas pagerintas Mokslas Punkus daryti, kurį nū daug žmonių Svente fānciūjū garbinamas yra. Prekiu 10 Veningiu.

Pamokinimas apie Malda. Iš volklo Kalbos i lietuviškaje perstatytas per K. Neib, Kunigą.

Nusidawimas Kentejimo ir Mirimo musu Pono ir Žigantijo Jezaus Kristaus pagal Ewangelistą Mat-tėjų tyloj Petnežloj paslaitytinas.

Kelieji Žodis apie tris Keliejimus Powilo.

Žigantijo Tuzgenimas prie žmonių Širdžių.

Wiekspats ateis Dangaus Debesyse, su dide Šlowe ir Macie Swieta sudytu, ir viši žwenti Angielai ateis tada su jumi.

Szendien! Wiernas ir labay reikalingas Paraginimas, viša sawo Gyvasties Česq ant tikros krikščioniškos Nobajnyties vertai wartoti.

Cze tift ēsam česisskay, Bet ten busim amžinah. Širdingi Apdumojo iš to Nusidawimo apie Ba-gozu ir apie warginajti Vozory. 24 Seiten Duodez. **Mierystes Žegnone** išguldytas per piktus Pasekinus Nemiernystes. 20 Seiten Duodez.

Ak ne turnu Česo. 20 Seiten Duodez.

Meldziamas, dar Syki staityk! 12 Seiten Duodez. **Ar tu esī gataws?** Klausimas naujam Mētui ir ko-
nam Česui. Nu J. C. Ryle. 10 Seiten Duodez.

Ikigebėjimas iš didžios Priegadės. 10 Seiten Duodez. **Per welan!** Dejavimo Valai Velloje per welan pa-
busudis Grieklininko. 8 Seiten Duodez.

Sugryžimas pas Čewq. 8 Seiten Duodez.

Susikalbejimas prie Stalo. 8 Seiten Duodez.

Du Keliu ir ju Galai. 8 Seiten Duodez.

Ježus Griečiukinku Prietelis. Nu wyrausojo Kon-
sistoriatoro Leodoro Kardelo Jurgio Wolteredorpo.
8 Seiten Duodez.

Allēluja! Pagal Zodžius 148. ir 150. Psalmo. 8 Sei-
ten Duodez.

Tilžėj. J. Reylanderio ir Sunus.

L. Meyer, Reiden u. St. Ludwig

Schweiz Elsass
versendet franko gegen Nachnahme ge-
reinigte Bettfedern pr. 1/2 Kilo 60 L. u.
80. & ferner dampf-
gereinigt, ärztlich empfohlen à 1 L.
Für feine Deck-
betten à 1.50, 2.—
2.50 u. 3.— Prima
Dannen à 1.3.—
5.—, 6.— u. 7.—
Rosshaar & 1.20,
2.— und 2.50. Ma-
tratzwolle à 1.20,
1.— und 1.50.

Wiederverkäufer Rabatt!

Für die Redaktion verantwortlich: G. Naudonius in Skaisgirren.

Plytas,
Stogo Čerpjas (Pakpanes),
Stogo Viršas Pakpanes
ant Žiessuntimo Pawasario Česni,
frankierutų nu Krantos Jurds-,
Nemuno, Giliųjės, Rusnės bei
Jėges-Upeis prisulio ant greitaius
Prisuntimo ir pigiųs Preles.

Ernst Schwenner,
Tilžėje, Wołcież. Ulycz. Nr. 61.

(Beilage.)

Oro. Fernest'o Gyvasties Essencas.



Wyriausia Pardawimo Vieta: G. Lüd
Mieste Colberg.

Tikra Pagalba

prieš višas iš negero Sutrowyjimo i. t. t.
Krauso-Nykla-Trikdinimo pareinanczes Ligas,
latv autay:
Biduriū Krampi, Biduriū Skandējima, Glemes, Walgio-
Renorejima, Vēmima, pagedusius Bidurins, Sustikimima,
Galvōs Skandējima, Ilđos Neczymima, Mehrlunge, Tra-
lina i. t. t. Ney joči Pastęptinių Priprawa, kadangi ant
Plēczlōs užrašyta stow, kas joje randasi.

Per ilgas Metus iwestas; Lufstanczei Uttestu bey Prissip-
jiniū aliudyja gerq Maczyjim.

Wienat tikras su viršu matomaje Sargybės
Marke! Preke už Plēczlą 50 Pf., 1 Mk. bey
1 Mk. 50 Pf.

Gaunamas Tilžėje prie Aptiekoraus Böhmer, Heinrichs-
waldėj (Gastūse), Kaukenuse, Rusnėje bey Melau-
kiuse Aptiekos.

Hamburg-Amerikoniszka

Paku-Nugabenimo-Akciju-Draugyste Express-

bei Pustdampsziepiu Begimas

nu **Hamburkio iki New-Yorko**
pri Southampton pribegama.
Begimas per Swietjures patenka
kokes **7 Dienas.**



Priegtam wis dawadningai ir kaip paprasta su
Pusto-Dampsziepimis gali keliauti tarp
Havre-Newyork. Hamburg-Westindien.
Stettin-Newyork. Hamburg-Havanna.
Hamburg-Baltimore. Hamburg-Mexico.

Keleivjel, kurie Maskolijoj gime, tur kreiptis pas J. Bouvain-
Eydtkunus bei J. Abelmann, Klaipedoj kurie Agentai yra su Pawe-
lyjimu nu Waldžios.

Roziu Balzamas

hra geriausi ir haunlausi Gydimo-
Tepalai prie skaudencią Krucziū,
Skauduliu, Durlo. bey Ugnies-
Roni, Perstigulėjimo, Szalczi-
Roni i.t.t. — Gaunamas Džejelėse
po 1 Mk. 50 Pf. bey 75 Pf.
Wienat Halkiū (Sakalū) Ap-
tiekoj Tilžėje.



Gruntstuki- Pardawimas.

Mano Gruntstuki Rieme Tum-
stallies, 19 Hektara didi, su
geromis Gyvenimo- bey Gaspa-
dorystes Trobomis, vienq Mylo
nu Kaukena atstu, powisan
prie pat Szasjös gulenti, ketu ab
Utarninke,

10. Junyju h. M.,
su Gaspadorystes Dailtais, o ir
be tuja, iš walndos Rantos par-
duti. Pirkli Norentiesi gal Uki
ir pirm Termyno apsiugalgyti.

J. Ewert-Tumstallies.

Mano Rieme Chat. Stumbras-
girren gulentjii

Gruntstuki,

kofia 74 Murgi didi, su geromis
Gaspadorystes Trobomis, setu ab
su Gaspadorystes Dailtais, o
be tuja, 10. Junyju h. M.
pirm Pēdi, ant Zegoraus 10
parduti. — Ant Gruntstukio ga-
6000 Marlia bestowentis pasiliūtis.

David Lohrensheit,
didžiuse Leitgiriuse pas Paleicžius.

Ab ketu sawo Gruntstuki-
Previškiuse, basdaranti i
11 Murgi gerds Dirwés, Do-
bilu bey Kniečiū Gemes, su gy-
wais ir negywais Gaspadorystes
Dailtais bey 2 nauji Trobi
jau parduti. Tas Gruntstuki
gul kofia 6 Kylometerius nu
Tilžės, 3 Kylometerius nu Ra-
gaines ir vienq Kylometerius
naudėj budawojamojo Gelželi
atstu. Pirkimo-Žiessiderėjimai bu-
gal Pirkėjui labay pasabni daromi
gal Pirkėjui wisucjės prie mand-
malbūtis.

Martin Dommasch,
Prewoißen pas Nagainę.

Druck und Verlag von J. Reylander & Sohn in Tilžė.

Pridetka priė № 23 „Tilzes Keleimjo.“

Tilžėje, 6. Junyjus 1890.

Is Lietuvos bey abiejū Prusu Provence.

Tilžėje, 27. Meiji. Antraję Selminiai
Szwentę buvo viens swetimis Darbininkas
E. prie Szafisids Grabes netoly nu Tilžes
siepinio Tiltos Galo (Brückenkopf) pasidėges
ir bande su Peilia Prupą iš Sznapso-Plečklos
išganti. Tame Ačies Mirkšnyje parėjo kiti
Darbininkai tūm Keliu ir viens nu jū,
Darbininkas E. grėbe tą Plečką ir norėjo je
E. hallinatinti. Plečklos Kaslas ale nuluojo
ir tūm E. teip baisey prie Rankos išiželde,
kad jis po Rankos Aptwērimo į Miesto Gy-
dimo-Butą turėjo buti nugabenamas.

Nagai nėj, 27. Meiji. Pons Landrois
musu Kreize išplatina dabar vienq Graude-
nių pries Išwandrawimą į Argentyñiją.
Sjitan Graudenimui yra Branesimai apie
tėnay ponawojanėjus Basilaikymus nu-
toliai Išwandratojų priglausti, kucie tėnay i
Bėdq bey Warq yra ipūlę ir kurie iš di-
dziuvių Daliés nu Agentiū tėnay numasini
tape. Ir iš musu Kreizo ne menkas Skaitlus
i Ameriką išwandrawęs yra, nu kuriai keli
i Argentyñiją nutraukę.

Nagai nėj, 28. Meiji. Jau pirm kelia
Dieni sen ir ten musu Kampe Galvijei ant
Ganyklos išvesti yra. Žiemoj prie daugel
Gaspadorių menkių Bazaro Zopostai powišam
pasibengę buvo ir tulasis Laukininkas pasuti-
nuse Menešiuse Bazaro nustokęs su Miltais
bey Alėjaus Kokomis Gynolius Šerbino, iš
to Galvijų Auginimais ir labay brangus pa-
stojo. Dabar yra viša Bėda ant Galo ir
Laukininkas ant sawo Lauku nužwelgdamas
gerq Ukesti ant waſtingo ir peržegnoto Meto
gal turėti. Kliaulai Šepečyste dabar labay
stropsey waroma yra; ant Turgų Klaules
labay didžiamė Skaitluje superkamos ir didžiuose
Wežimuse i Gilius bey Gumbinę išgabenumas
yra. Parhelis Preles dar vis tokios aulstos
taip pirma tebiera.

Lupenuse, 28. Meiji. Selantysis stu-
faunus Juviš Nusidavimuskas vienai Cei-
tungai šio Kampo pranešamas tampa: Musu
keip tylosis Kiemelis wakar Kelionės Mieru
daug Swetimiesems buvo. Wežimis po
Wežimo iš Lazdėnai, Trapėna bey Apygardės
parvažlavo, je ikti iš pat Vilainės, Nagai nėj
bey Tilžes Bonai atkeliaus buvo, jels retay
matytq Atstikimą pasituriėtu. Dwarionis
Pons Steinkat buvo jau keles Dienas pirm
io reikalingiūs Prisigatavymis itaišęs,
jels sawo prie Gires Krasto gulenit didyjį
Juviš Ejerq nuleistu ir vienq jau per daugel
Metų tėnay užsilankanti milženiškay didi
Szamq sugautu. Pirma ten gyvenusysis
Dwarionis, Pons Abromatis, buvo pirm
25 Metų iš Szamq kaip jaunq 10 Swarisk
sunq Juvi i Ejerq ileides. Pro Szale
eliantiesi Kiemo Gywatiniukai buvo su Iš-
gasčiu matytii gawę, kaip tas Neczestis, ant
Nugardos gulėdams, viršuy ant Wandens
Saulėj sildės ir per sawo Pasitudinimus
Ejero didžius Wolus padare ir kas Metų arat
Ejero plaukances Gasis bey Antis i Gelme
nutrauke. Wandu pamazėlum nubėgo ir
giliuse Purwuse visokios majos Juvišes bey
kiti gimi Dailai tribadėjo; kas ale nepastrode,
tak buvo — ansai Szamq. Ana Paschalba
taigt Teisybę bus tropynusi, pagal kure ta

retoji Juviš praėjusoj Wasaroj nu Juviš
Wagiu rasi su labay didžie Meškere sugauta
ir i Tilžę pardūta tapusi. Atkelianusiesi
Sveczel dabar nesk nemate wę Ramon
grysti turėjo, kaip jie ant Atsiligimimo bent
Girej Walandą pirm to pasiwalštinej buvo.
Lapyniuse, 24. Meiji. Seckenburkio
Parapija yra dabar, kaip mes powišam iwtary
pranešti galime, nu Ministerijos patwritinta
ir po trumpo Čejoj iš jau nu Lapyniuk Pa-
rapijos atstirta tapę. Welysime, kad naujoji
Parapija weisey ir saws ypatiskus Diewo
Namus išteiki galei.

Szilénuse, 24. Meiji. Po spaudan-
cioses Twankos pastutinujų Dienų Žmones
ju Prisiblojimu pareisenczel Pagadai prieħals
iurejo. Wafar traute Perfunyjds Debesei
su sunke Krusa, iš Lenka pareidami per
Wisborynus, Stumbrius, Brēdius bey Czium-
lik Dvarq ir wišur, kur Krusa žemyu pake,
Jawai abelnay išpuštiti tape. Krusa cionah
teip aštren ir teip tankey yra pāluſi, kad
Augiai Želmenai ar tiesog Wiburyj aštrey
perkirsti arba palauhi, o wasarinei Jawai
powišam į Klonq sumuhi yra. Nasj su
Čeju ir majeſnieji Gaspadorei išpažinti
pradës, kaip naudlingas ir reikalingas Išpir-
kimas pries Krushos Iškada yra.

Vilkainėj, 25. Meiji. Sulaukamoji
naujoji Pjutis, kaip dabar lukturauti galime,
daug wę geray padarys, ką praėjusysis Metis
yra nukaltes. Laukai tūne wišur labay geray
stow. Augei yra iki 6 Pēdu į Aukštis išgaue
ir Warpos iki 18 Centimēteriai Ilgio tur.
Augei bagotingame Žydėjime stow ir jey ne
dabar ponawojanthyis wēsusis Drs aštrenis
pastos, tay galime pasitiketi, kad labay geray
Augiai Pjutis ūlaukse. Kwieczei (Burai) stow
prie musu kaip koltos Szwendres ir pradeda
jau Warpas maryti. Wasarinei Jawai yra
geray išdygg, ir Dobilai yra susirađe, o
Ganyklos teip hauney apjelustos yra, kad ir
seni Gaspadorei jes prie musu tokes dar
niera mate.

Vilkainėj, 29. Meiji. Wiena Naslę,
kurie prie Gaspadoraus P. Wingeruse Szluž-
moj buvo, prie Žmonių toj Paschalboj sto-
wėjo, kad sawo Kubili nurazbjawusi. Sjencion
esantysis Szandars Perjekškis laikė ir
Kudikio Lawonq Kelnorėj pakasta atrado
Motyna wakar dėley Baimes už ūlaukamaję
korawone wiename arti gulenciamę Ežere
nušiandino. Ji paliko tris Kubilius atgal,
surie dabar nu Kiemo turės buti išlaikomi.
— Ulininkas Pons Scheller iš Daguteliū
hios Dienose nu wieno swetimo Šepečelninko
už vienq Kumelę 1800 Markių, o už vienq
Kumeli 500 Markių gawo.

Goldap, 28. Meiji. Neseneh iš Szé-
pinges i Goldapę bey Darlēni Infanterijos
Regiments Hiller von Gaertingen Nr. 59
perstatytas tape. Tėnay ūlujyjaniteji Wyrai
iš didžių Daliés labay sawo tolimoses Tē-
wieses išsilgo; nes pirmojoj Busėj ūl
Menesio iš sijon ūlui pabégusiesi Mus-
ketierams Kergel bey Otomanski seke 22. ū.
M. Musketters Szneideris nu 12. Kumpanijos
ir wakar atstolino iš Darlēnio Musketters
Breitkopf nu 8. Kumpanijos. — Cionay
išsilol dar vis keli Žmones nu wieno labay
didžio hollendisko Palikimo sapnavo, kurio

Arval jie pagal Bojanq esantis. Kaip labay
daug Popierio bey Linids tame Dalyke su-
warista buvo, parėjo gallausey nu Reichs-
kanclerio Urėdystes ta Žine, kad Prašymo
Teisybę pries anq Palikimą jau su Metu
1829 esanti pasiliowusi.

Karaliauczuje, 23. Meiji. Knygų
Drulorei 29. Junyjus 450 meting Atsiminimo-
Szwentę Knygą Drulawojimo-Kunstes žives.
Musia Mleste yra Komiteta iš wisk Stona
sustoju, kuri Szwentę Dalykus prigatowys.
Anoj Dienoj bus Kalba apie Išrastojo Joną
Gutenberg bey po to draugiską Česnį lai-
koma.

Klaipėdoj, 28. Meiji. [Jobo Likimas.]
Klaipédiskoji Cetingg „Vlemeler Tampfboot“
bileipo papasakoja: Kofi Litsing Žmogus keliak
Adynū Larpe gal turėti, tak yra wakar
Namiškei Gaspadoraus Žakubaicjo Kieme
Dargwill-Szodelken pas Klaipėdą prie sawes
pacjū patirti gawę. Ant Žegoraus 8½ pirm
Pēta pasimire viens Sunelis, 5 Mēnessis
sens, ant Žegoraus 11 pirm Pēta Gyvena-
mojoj Ugnis išsiše. Kadangi labay ūlaukis
Wējas Ugnis ant Staldzin ūlauk yare, tak
Wito Apghventojei pasikubino, Galwijuſ ūlaukų išgelbēti.
Sujudime ale kožnas wienis
uzsimirkęs buvo, kad Gyvenamojoj dar wienis
pusantq Metq sens Mergelė atgalpasliko.
Kaip ale to Kudikio pasigendama buvo, jau
nebibuwo galima, je išgelbēti ir ji Liepsnoje
išgastingay nužinti turėjo. Verns buvo
pirm Ugnis Prasidējimo prie Stono-Urēd-
niko į Koraliskius išsiustas, jeib Nytmethi
atsilishyji ūlaukirmi primaldūtu; o kaip
jis iš ten atgalpargryžo, stowėjo jau wiesos
Ulio Trobos Liepsnoje ir wisa jo menkoji
Rauba, kurę jis wienoj Štrynei sawo Mie-
gojimo-Kamaroi pakawojes laikę, tarp tos
ir wienos Szpkas-Knygos apie sunley
uzpelnytus Grashelius, dabar ūlui buvo.
Ant Žegoraus 4 po Pēta wisa Padvarijo
rukstanti Szurmā Rupeta bebubo, aplink kurę
be Pastoglo pasikusiesi sunley atlaikytiesi
Namiškei stowėjo.

Is Labgawos Kreizo, 30. Meiji.
Kaip wieni Karaliauczau Cetinga raso,
mes Julyaus Pradžioj jau Augiai Pjutis ūlauk
galime. Darzai bey Gires nu Meto
Wambolisk baisey išpuštiti yra, sie gywiej
Daikai yra ūlme Mete ūlra Žemes Sloga
pastoje; nes daugel Medžiai, ypaczey Augžulai
powišam plili kaip Ŝlotrajei išvežd. Nu
Gaspadoriai bey Gires Urēdininko Buses yra
twirli Dawadai ant Sugaišinimo į Wam-
bolisk daryti. Waſtnat buvo paraginti, tūs
Wambolius rinkti ir jems už Ŝyapelis ūlauk
Wambolius 10 ūl. pojadėti tape; tulasis
Waſtnas Dienoj iki 3 Ŝyapelius dabar ūlauk
yra. Sjitaname Pawasario Dre ir nefustaitomi
Pulai ūlaukis Patranku (Paraugu) atsiradę,
kurie teipjau ūlujyjinxo Karq pries Medzius
bey Krumalius weda. — Musia Kampas,
tursat, kaip ūloma, Atmeniū Daugybėje labay
bagotas yra, gal Ponui Barunui v. G. ant
Lablakų Dvaro uždėkawoti, kad iš tū Atmeniū
daugiaus Belno gauna kaip iškišoli. Pas
Kampenhoſen prie ūlaukų ūlui
dabar Ostas pavabudotas. Labay didžioses
Rastos yra iš Daliés nu paties Baruno v.
G., iš Daliés ir per Atmeniū Pardawimą

surinktos; priegtam ir Regierunga tam Da-
lykui Vašalpds sutekusi buvo. Jau labay
didi Bopostai Akmeniu yra ant Išgabenumo
išlodiūti, didžios Lupertos pas Mares yra
suobrautos, jeib ir tos saliniškabenamos butu,
ir dar daugel Mett praeis, iškaičias Akmeniu
Vagotumas musu Kampė powisam bus pasi-
liowęs. Šeiminiai Švenčiai didis Pulkas
Zmonių i Kampenhoen buvo parėjės, jeib
naujasis Osti-Italiymus apsiugalgytu.

Braunsberkyj, 23. Meiji. Wlens
36 Mett sens Gaspadoraus Sunus iš musu
Miesto buvo nu sawo Ėrvo 120 000 Markis
arawęs; po ašiūnių Menešiai ale wiša ta
didžioji Nauba jau pralebauta buvo. Wakar
iš Pustelninku nu jo Genčiu i Ameriką iš-
gabentas tape.

Danckoj, 27. Meiji. Aple funkūjii
Negliuk, kuršai ficijon ant Jura nusidavę,
dabar platesnė Zine gauname: Dviejos Na-
miskių Draugystes, kurios wakar (taigi ant-
raje Švente) pas Heubude susiejuos buvo,
Jurems tykoms be esant ir grajey bespindant
futare, su žiegliniu Laiwu ant Spacerobs i
Jures pasidūti. Jos susēdo i Laiwq Žvejo
Schulz ir išsiyre i Jures. Kaip Laiwe Šan-
tieji jau tokius 600 Meteris nu Krautis
atstu buvo, welyjos Freyline Dykmann, kad
atgalgrystama butu, o Pons Lissner, kuršai
iškaičias prie Šybro buvo sedėjės, dabar Žvejai
paprastė, kad i Laiwo Užpaliu paretu ir
Laiwq sukti pradėti. Šulcas tam Paprasty-
mu slause, wienok, kaip drauge Buwustei
mislyja, iš Laiwq negeray apsukses; nės su
wenu Šyku Hęglis, kuršai atlioskatas buvo,
su Węju prisipilde ir Laiwq ant wienos
Puses pastreipe, teip kad jis Wandens sėme
ir dar tikt su wenu Kraštu virshuy aukšt
Wandens bepasiliko. Gal buti, kad rasi ir
stalgey nusidavęs Węjo Apsisulimas Priežastis
ant ūto Apsitikimo dave. Wisi Laiwe Še-
dientieji ipaše i Wandeni, kuršai ūto Wietoj
40 Wędu gillus esq. Kadangi ale Laiwas
per Hęgli sawo Stone toliaus laikomas buvo,
tai wiſoms Personoms dar pasiseke, prie
waranczojo Laiwo prisitverti. Wiens majas
Walsins tape nu Pons virshuy ant Laiwo
Krašto užfeltais. Gal buti, kad dabar Župones
sawo Išsigandime nepakaltingos pastojo arba
kad rasi ir Našta per didi buvo; Laiwas
ant Priesakio linkay pasviro ir telpjau Wo-
luse propūle. Węl dabar wiſos Personos i
Wandeni nugrimzd, bet po to tikt Pons
Lissner su Freyline Tornier, kuri aplink jo
Raklą buvo apsistabinusi, potam dar Freyline
Lissner bej Pons Strohloke virshuy bethnere,
kuri prie węl iš Wandens išskelusojo Laiwo
Krašto prisikabino; wisi ūto Wandenyj sawo
Smertis rado. Abudu Ponu prie Laiwū
Gala laisės ir Mergaites prie Widurio pri-
gabeno. Šzitokame Stone jie Pagalbds
laukdami ant Juris aplinkuy warytis dave.
Prie Krašto buvo tame Tarpe didis Pulkas
Zmonių susiejės, kuršai su Išgasciau Laiwo
Apvirtimą, Nugrimzdimą i septynią Žmonių
bey Gyvasties Priegadą, kurioj dar kitos
Personos radosi, matyturėjo. Prie Krašto
buvo dvi majaukios Mergaites Župones
von Srockhoff, kurios Girėj bešpielius
užsigaižustos buvo, iškru Czēsu prie nepalai-
mingos Laiwo-Kelionės paresti. Waitodamos
ir dešūdamos turėjo jos matyt, kaip jū
Motynai, iš Brolis bey Motynas Seseres nu-
skendo. Pasilaikymas iš leturis virshuy ant
Wandens pasiliusus Personų wiš iš wiš
priešgadingsnis pastojo; nės Laiwas atkarto-
tinay po Wandeni panère, prie so Prisili-
busieji drauge nugrimzd. Regimay silpnėsne

Syla abiejā Ponu pastojo, kuriudu ju Pri-
dėjimu wišos sawo Šylös Mergaites wiš iš
Wandens laukuy ištrauke ir beweik teip pasti-
rode, kaip kad ta Pagalba, surę artiš efančiesi
Žvejet atgabenti procewojose, per węlay pa-
reisenti. Węl Laiwas po Wandeni panère
ir si Šyki Freyline Tornier po jumi parejo,
teip kad wiena Koje iš Wandens laukuy
bekysojo. Tame Akles Mirknyje Laiwas
Žvejai iš Neufähr prisartino, kuri iš węs Šylös
slubinos. Popirma tape Freyline
Tornier, jau powisam be Nusmanymo, po
to ir Freyline Lissner i Laiwq idėta, o galiaus
ir abudu Ponu, kuriudu labay stiprey buvo
dirbusi, i Laiwq iškė. Szale waranczojo
apvituſiojo Laiwo plauke jau kaip Lawonas
Freyline Dykmann, kuri, kaip rodes, prie
wienos Laiwo Wirkwes buvo prisistabinusi.
Lawonas tape drauge imtas, po Pēta wēliaus
dar ir Lawonas Župones von Srockhoff
sužvejotas tape. Lawonai ūto 5 Nuslen-
dusūj tame Tarpe teipjau surasti ir Maus-
dymo-Szētroj pas Heubudes Krašta paguldyti
yra. Žygeliabėtieji dėley ilgojo Užsilaikymo
Wandenj nej iškados nera gawę,
bet dabar iš wišo imant węl prie gerős
Sweikatōs randasi.

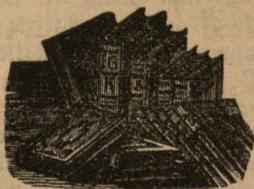
Szkiejauſios Žines.

Berlyne, 3. Junyjų. Karalyftes
Deputiertbutis, kuršai po Atlaidos
Czeso, bendien sawo Darbus węl užeme,
treeziame Apmaſtyme Gelžkelii Dalykū
Rokundą be jokio tolesnio Susirotyjimo
prieme. Dėley katalikiškiesems Kunigams
atlaikytus Žiningū prajo Deputiertas
Windhorst, kad Regierunga su katalikiš-
kaiseis Vyksupais susirotyti ir sekanciam
Saimo Susiejimui naujų Zokano-Už-
manymą igabenti turenti.

Berlyno Prekių-Deveše.
Publis Popieriaus - Žiningūje 28. Meiji.
100 Rbl. 237 Mt. 10 Pf.

Walfos Vardawimo Termynas

- | | |
|---|--|
| nū 9. iki 15. Junyjų 1890. | |
| 10. Junyjų ant Žieg. 10: Georgenburg, Oberfiršterij
Padrojen. | |
| 11. 11: Schmallenkluse prie Lahe
Oberfirſt. Schmallenkingen. | |
| 11. 10: Nikolaitkluse (Deutsches Haus
Oberfirſtterijes Nikolaisken). | |
| 12. 10: Kohliškaje (Karcziamojo), Oberfirſtterijes Kranichbruch. | |
| 13. 10: Nausseden prie Siehe, Oberfirſtterijes Zura. | |



Bybeles, Testamentus, Giesmin-Knygas

(wokiskas bej lietuviškas)
wiſoliuse Žrismuse
prisulo

Popieriaus-Knygyste
nu

W. Beister.

Tilžje.
Wolicez. Ulhez. N r. 50.

In unterm Verlage ist soeben erschienen:

Verzeichniß im Kreise Niederung

wohnhafter

Gutsbesitzer, Besitzer,
Grundbesitzer und Eigenkäthner,
sowie

Lehrer, Gastwirth und
Handwerker.

Preis 75 Pf.

J. Reylaender & Sohn, Tilsit.